

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Grupo Químico: El ingrediente activo dodina pertenece al grupo químico de las guanidinas. Almacenar el producto en un lugar bajo llave, alejado del calor, a distancias de toda fuente de ignición. Conservar a distancia de materiales incompatibles, tales como los álcalis. Durante la preparación, evitar el contacto con la piel y los ojos. Usar guantes impermeables, delantal impermeable, botas de goma, mascarilla para polvos y antiparras. Durante la aplicación, usar traje impermeable, botas de goma, guantes impermeables, máscara con filtro y antiparras. No beber, comer o fumar durante la preparación y aplicación del producto. No pulverizar contra el viento. No trabajar en la neblina de la aplicación. No contaminar alimentos, bebidas ni cursos de agua. Después de la aplicación lavar cuidadosamente las partes del cuerpo y ropa que puedan haber tenido contacto con el producto.

Información Ecotoxicológica: Tóxico para peces y organismos acuáticos. Ligeramente tóxico para aves. Virtualmente no tóxico para abejas. Se recomienda aplicar **EFUZINE 65 WP** temprano en la mañana antes de que se inicie el vuelo de las abejas o en la tarde cuando haya cesado. Una vez que se seca la aplicación el riesgo de la exposición del producto a las abejas es considerablemente menor.

Síntomas de Intoxicación: El producto puede producir irritación en la piel y ojos. Puede agravar síntomas en personas que presenten lesiones previas. El respirar vapor o polvo puede producir irritación del tracto respiratorio y agudizar síntomas de asma crónico u otras enfermedades pulmonares previas.

PRIMEROS AUXILIOS:

Ingestión: No inducir el vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. Nunca administre nada por la boca a una persona inconsciente. Acudir en forma inmediata al centro hospitalario más cercano.

Intoxicación: Llamar al médico o trasladar al paciente al hospital más cercano y mostrar esta etiqueta al facultativo.

Inhalación: Trasladar a la víctima al aire fresco. Si no está respirando, aplicar resucitación cardiopulmonar o respiración artificial. Obtener ayuda médica.

Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente con abundante agua durante 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. Si el afectado utiliza lentes de contacto, removerlos después de los 5 minutos y luego continuar con el enjuague hasta completar los 15 ó 20 minutos. Acudir en forma inmediata al centro hospitalario más cercano.

Contacto con la piel: Lavar con abundante agua y jabón durante 15 minutos. Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Acudir en forma inmediata al centro hospitalario más cercano. Lavar la ropa antes de volver a usarla.

Tratamiento Médico de Emergencia: Tratamiento sintomático y de sostén.

Antídoto: No existe antídoto.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.

ALMACENAR EN LUGAR FRESCO Y SECO.

EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.

LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.

INUTILIZAR Y ELIMINAR LOS ENVASES DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.

NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADO AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.

NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.

NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.

PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDADCOMPETENTE.

En caso de INTOXICACIÓN llamar al fono: 2 26353800, Santiago, del Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile, atención las 24 hrs., convenio CITUC/AFIPA; RITA-CHLE: 2 27771994. En caso de EMERGENCIAS QUÍMICAS llamar al fono: 2 27771994. El teléfono del importador es: 2 25604500.

EFUZINE 65 WP

FUNGICIDA Polvo Mojable (WP)

Lote N°:

Autorización del Servicio Agrícola

Fecha Vencimiento:

y Ganadero N° 2.512

EFUZINE 65 WP es un fungicida de acción preventiva y curativa con efecto retroactivo, recomendado especialmente para el control de Sarna o Venturia del Manzano y Peral, así como también para el control de enfermedades en Carozos, Kiwi y Olivo de acuerdo a lo indicado en el cuadro de instrucciones de uso.

COMPOSICIÓN:

Dodina*.....65 % p/p (650 g/Kg)
Coformulantes, c.s.p.....100 % p/p (1 Kg)
(*) Acetato de 1-dodeciliguanidina

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA
ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO
EXPLOSIVO**

Contenido Neto: XX Kilos

Fabricado por:

Arysta LifeScience Ougrée Production sprl.,

Rue de Renory 26/2

B -4102 Ougrée,

Bélgica

UPL Limited

610 B/2, Bandra Village,

Off Western Express Highway,

Bandra-East, Mumbai 400 051,

India.

Arysta LifeScience India Limited

50/A G.I.D.C. Kalol, Survey NO 317-318,

KanKarna Muvada, Derol-Kalol Dist.

Panchmahal-389330.

Importado y Distribuido por:

Arysta LifeScience Chile S.A.

El Rosal 4610, Huechuraba

Santiago - Chile

ET2512 - V006-XX

OS2

INSTRUCCIONES DE USO

EFUZINE 65 WP es un fungicida de acción preventiva y curativa con efecto retroactivo, recomendado especialmente para el control de Sarna o Venturia del Manzano y Peral, así como también para el control de enfermedades en Carozos, Kiwi y Olivo, de acuerdo a lo indicado en el cuadro de instrucciones de uso.

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO APLICACIONES TERRESTRES

Especie	Enfermedad	Dosis (g/hL)	Observaciones
Cerezo	Cáncer bacterial	100 - 200	Iniciar aplicaciones cuando existan condiciones favorables para el desarrollo de la enfermedad. N° de aplicaciones por temporada: 3 Frecuencia de aplicación: 7 a 10 días, alternando con fungicidas de distinto modo de acción.
Duraznero Nectarino	Cloca Coríneo Moniliasis o Tizón de la Flor	100	Aplicar a inicio de caída de hojas en otoño y al comenzar a hinchar las yemas (julio-agosto), hasta el estado de botón rosado. En ambas épocas se puede repetir 10 días después de la primera aplicación.
Manzano	Venturia o Sarna del Manzano	Preventivo: 60 - 80	Aplicar desde puntas verdes hasta botón rosado. En aplicaciones posteriores emplee máximo 60 g/100 L de agua. Tratamiento Preventivo: Repetir en este período cada siete días.
Peral	Venturia o Sarna del Peral	Curativo: 90	Tratamiento curativo: Aplicar después de una lluvia. N° de aplicaciones por temporada: 5.
Kiwi	Tizón bacteriano	200 - 300	Iniciar las aplicaciones durante caída de hojas y receso invernal. N° de aplicaciones por temporada: 3 Frecuencia de aplicación: 7 a 10 días, alternando con fungicidas de distinto modo de acción.
Olivo	Repilo	100	Aplicar una vez finalizada la cosecha en otoño hasta preflor, de modo que no exista fruta en el árbol al momento de la aplicación. N° de aplicaciones por temporada: 1

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO APLICACIONES AÉREAS

Especie	Enfermedad	Dosis (g/hL)	Observaciones
Olivo	Repilo	1,8	Aplicar una vez finalizada la cosecha en otoño hasta preflor, de modo que no exista fruta en el árbol al momento de la aplicación. N° de aplicaciones por temporada: 1

Aplicación: Para el caso de aplicaciones terrestres en Duraznero y Nectarino: utilizar un mojamiento de 1.000 - 1.500 L de agua/ha. Cerezo 1.000 - 1.500 L de agua/ha, dependiendo del desarrollo vegetativo del cultivo. Kiwi: utilizar un mojamiento de 1.000 L/ha. En Manzano, Peral y Olivo: Utilizar un volumen de agua de 1.500 a 2.000 L/ha. Para aplicaciones aéreas utilizar un volumen de aplicación entre 20-60 L de agua/ha o según sistema de aplicaciones aéreas a utilizar. Aplicar dosis máximas en condiciones favorables para el desarrollo de la enfermedad y cuando existan condiciones de alta presión de la plaga.

Preparación de la mezcla: Diluir el producto en poca agua, luego añadirlo al estanque a medio llenar de agua y completar con agua hasta alcanzar el volumen deseado, agitando enérgicamente. Es preciso que el equipo aplicador cuente con agitador mecánico.

Condiciones de uso: Para una mejor acción del producto, se recomienda aplicar temprano en la mañana o al atardecer para evitar temperaturas extremas. No aplicar con baja temperatura ambiente (menor a 7 °C) ni a altas temperaturas (mayor a 28 °C). No aplicar con vientos mayores a 8 km/hr para evitar la deriva del producto. Si existe riesgo inminente de lluvia, no aplicar. Se debe aplicar **EFUZINE 65 WP** sin agua libre en la superficie del follaje.

Compatibilidad: **EFUZINE 65 WP** es compatible con la mayoría de uso común, excepto con los indicados en el párrafo de incompatibilidad. Antes de realizar una mezcla, se recomienda hacer una prueba de compatibilidad y/o consultar a nuestro departamento técnico.

Incompatibilidad: Es incompatible con surfactante aniónico, azufre, aceites, emulsiones, clorobenzilatos y productos de reacción alcalina (Caldo bordelés y Polisulfuro).

Fitotoxicidad: **EFUZINE 65 WP** no es fitotóxico si es utilizado en las dosis y usos recomendados. No mezclar con Azufre en perales variedad Doyenné du Comice. Se ha observado algo de fitotoxicidad en manzanos de variedad Golden Delicious.

Tiempo de Reingreso al Área tratada (personas y animales): Se debe esperar un período de resguardo de 4 horas. Una vez seca la aplicación. Si es necesario ingresar antes, debe utilizarse el equipo de protección completo. Para animales no corresponde, ya que los cultivos no están destinados a su consumo.

Período de Carencias (Días): Manzanas, Peras: 7 días. Duraznos, Nectarinos y Cereza: 11 días. Oliva: 7 días. Kiwi: No corresponde por el período de aplicación. Para cultivos de exportación atenerse a las exigencias del país de destino.

NOTA AL COMPRADOR: Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa como consecuencia del uso y almacenamiento distintos a lo indicado en la etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, dentro de la fecha de vencimiento. Además, garantizamos el porcentaje de contenido del ingrediente activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.



CUIDADO

